

AULA-WERK



Salz GmbH & Co KG
Wiespachstraße 1, A-5400 Hallein
Tel: +43 (0) 6245 / 80605-0, Fax: +43 (0) 6245 / 80605-44
e-mail: office@aula.at – www.aula.at

Hallein, im September 2006

Gedenke der Quelle, wenn Du trinkst. (Chinesisches Sprichwort)

Sehr geehrter Kunde!

Produktionswege sind oft lang und verschlungen. Bis dato war es dem Verbraucher wie auch den Zwischenproduzenten kaum möglich, die einzelnen Produktionsstufen eines Lebensmittels bis ins Detail rückzuverfolgen. Speziell bei Haftungsfragen konnten sich daraus manchmal große Probleme ergeben.

Die neue EU-Verordnung über lückenlose Rückverfolgung von Lebensmitteln (EU 178/2002) macht dieser Unsicherheit ein Ende. Seit Anfang des Jahres muss jeder Produzent die Möglichkeit zur Rückverfolgung der Herkunft sicherstellen. Dadurch ist der Warenfluss lückenlos nachvollziehbar.

Wir verwenden ein sehr klares und überschaubares Kennzeichnungs-System – zur Unterstützung für Sie und aller weiteren Verwender.

Damit haben Sie alle erforderlichen Daten – sie werden vor Auslieferung bei uns zentral eingescannt – zur Hand. Ein großes Plus auch für Ihre eigene Sicherheit!

Jeder Sack Pökelsalz erhält seitlich einen Tintenstrahl-Aufdruck. Dieser gibt Auskunft über

- Mindesthaltbarkeitsdatum und
- Chargennummer/Sacknummer

Auf jeder Palette finden Sie ein ablösbares Strichcode-Etikett mit den Infos über:

- Hersteller
 - Chargennummer
 - EAN-Nummer
 - Mindesthaltbarkeitsdatum
 - Artikelnummer
 - Artikelbezeichnung
- in „Klarschrift“ und als Strichcode.

Bitte beachten Sie: Um den Wechsel einer Chargennummer innerhalb einer Palette zu kennzeichnen, legen wir an dieser Stelle ein rötlich eingefärbtes Kunststoff-Trennblatt ein, das die ganze Lage abdeckt. Nach diesem Trennblatt kommt die nächste Charge, die wieder mit einem eigenen Strichcode-Etikett versehen ist.

Die Etiketten können Sie entweder einscannen oder archivieren, indem sie sie auf den Lieferschein heften oder ihren eigenen Produktionsunterlagen beilegen. Auf Wunsch erstellen wir auch gerne einen Chargenbegleitschein, der alle Daten auflistet. Im Normalfall wird es allerdings genügen, wenn Sie die Daten **nur** bei uns abrufen, wenn es Ihnen notwendig erscheint. Dann drucken wir Ihnen im Nachhinein alle Produktdaten, bezogen auf einen bestimmten Lieferschein oder die gewünschte Zeitspanne, aus.

Damit steht dem „totalen Durchblick“ nichts mehr im Wege! Sollten sich dennoch Fragen ergeben, so rufen Sie uns doch einfach an.

Wir freuen uns auf eine weiterhin gute, ab sofort EU-konforme Zusammenarbeit –

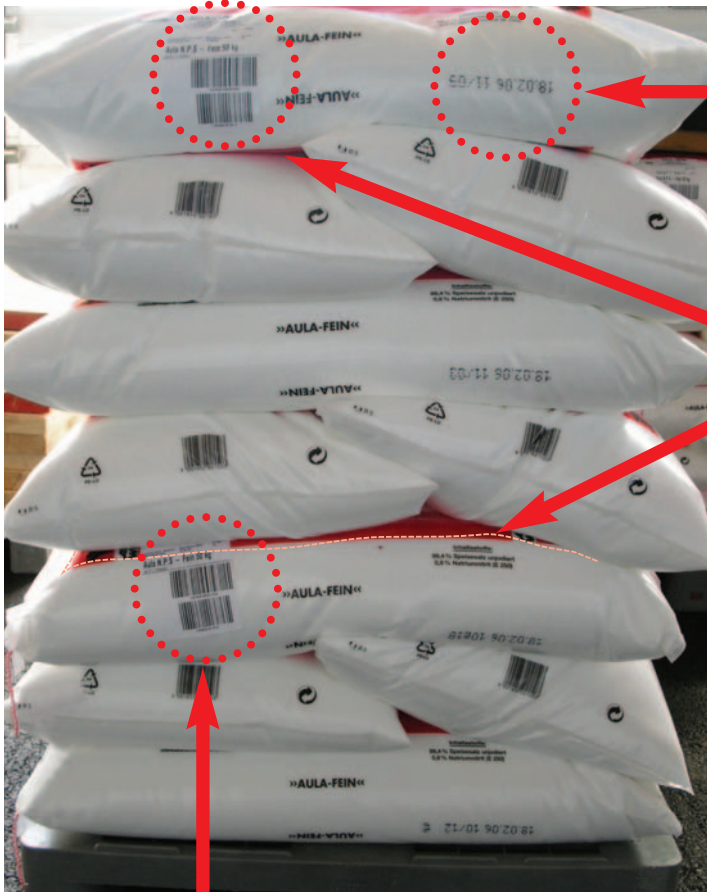
mit freundlichen Grüßen

Thomas Aigner
Geschäftsführer

PS: Werfen Sie einen Blick auf das Beiblatt! Dort finden Sie nochmals die Codierungen einer Ware, die unser Haus verlässt, definiert.

18.02.06 11/09

Mindest-
Haltbarkeitsdatum Chargen- / Sack-
 Nummer Nummer



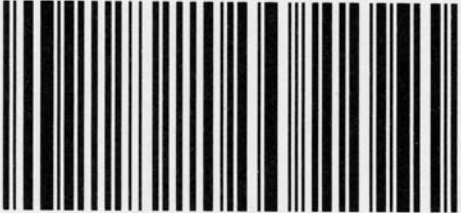

Wenn Chargenwechsel auf der Palette:
ein weiteres Strichcode-Etikette

und ein "Trennblatt".



Kunststoff-Trennblatt
zur deutlichen Kennzeichnung
des Chargenwechsels.

Strichcode-Etikette

AULA – WERK Salz GmbH & Co KG A – 5400 Hallein, Wiespachstrasse 1 Tel. 0 62 45/80 6 05 – 0, Fax 80 6 05 – 44		
Batch / Charge: 01		
Content/ EAN – Nummer: 09001852621352	Best Before MHD: 01.03.06	Art No.: 14
Aula N.P.S – Fein 25 kg auf H – 1 Paletten		
 (01)09001852621352		
 (15)060301(10)01		

**Leicht ablösbare
Strichcode-Etikette:**

einscannen oder
archivieren (z.B. am
Lieferschein oder bei
eigenen Produktions-
unterlagen)

**Bei Rückverfolgung –
wenn erforderlich:**

unsere Lieferschein-Nr.
oder

Kopie dieses Etikettes
(oder auf Wunsch ein
Chargenbegleitschein)
oder

**Datum/Chargen-/Sack-
Nr.** vom Sackaufdruck
(Tintenstrahl)